



# Regreso a clases 2021 – ¡Lo logramos!

1 de septiembre de 2021

Estimada comunidad de PPS:

¡Lo hicimos! Después de un año y medio desde que nuestras escuelas cerraron, nuestros salones de clases vuelven a ser centros alegres de aprendizaje.

Le agradecemos a nuestros directores y al personal de nuestras escuelas que trabajaron durante el verano para prepararse para este momento. Gracias a su liderazgo fuimos capaces de dar la bienvenida a los estudiantes y a las familias bajo medidas de extrema precaución para mitigar la propagación del COVID en nuestras escuelas.

Agradecemos a nuestros educadores que, con una sonrisa y un espíritu de optimismo, recibieron a sus hijos en sus aulas. Anoche, llegamos a un acuerdo tentativo con la Asociación de Maestros de Portland (PAT) con respecto al conjunto de medidas de salud y seguridad que hemos establecido para mitigar la propagación del COVID-19. Hemos descrito estas medidas de salud y seguridad en nuestra “Guía familiar de regreso a clases de 2021”. Estas medidas incluyen:

- Se requiere el uso de máscaras para los estudiantes y el personal.
- Permanecer a una distancia física de no menos de 3 pies entre estudiantes en la medida de lo posible (poniendo en práctica medidas de mitigación en los espacios de aprendizaje cuando no sea posible el distanciamiento físico).
- Purificadores de aire HEPA en cada salón de clases (PPS también se han mejorado todos los filtros de aire central a los estándares MERV 13 en todas las escuelas).
- Facilitar pruebas de detección de COVID-19 gratuitas para los estudiantes de PPS.
- Y muchas otras.

Creemos que este acuerdo con la PAT afirma nuestras medidas de seguridad y salud de varios niveles, que nos permitirán maximizar una experiencia de aprendizaje en persona completa. Anticipamos que el 14 de septiembre o antes, tanto los miembros de la PAT como de nuestra Junta de Educación de PPS considerarán y votarán por la ratificación de este acuerdo tentativo.

## **Actualización de vacunación del personal:**

Nos sentimos orgullosos de informarles que el 94% de todo el personal de PPS está completamente vacunado contra el COVID-19.\* Se requiere que todo el personal de PPS esté vacunado contra el COVID-19 antes del 18 de octubre de 2021.

Para cerrar, queremos agradecerles **a ustedes**, nuestra comunidad escolar. Será necesario que todos hagamos nuestra parte (usar nuestras máscaras, lavarnos las manos, mantener la distancia y vacunarnos), para mantenernos seguros a nosotros mismos, a nuestros compañeros de clase, colegas y comunidades escolares.

Gracias. Nos vemos mañana.

Jonathan García.  
Chief of Staff

Sharon Reese.  
Directora de Recursos Humanos.

---

\*con un 89.5% del personal de PPS verificado.